**WEDNESDAY July 2d, 2008**
*8-10PM*

**AMPHITHEATER FUGIER**

**A LATIN AMERICAN EVENING**

---

8:00 pm  Introduction  
*Colette Grinevald (3L-DDL, Lyon)*

**Where native speakers become linguists: the case of Mexico and Guatemala**

8:10  CIESAS, Mexico : Master’s degree in ethnolinguistics  
*Dora Pellicer (ENAH, Mx), Adan Pascual (CIESAS, Mx)*

8:20  OKMA: Research Center for the languages of Guatemala and its HRELDP Project  
*Romelia xxx (OKMA, University of xxx)*

8:30  discussion

**Audiovisual selections**

**documentary and documentation**

8:45  Documenting the Rama Language Project of Nicaragua  
*Xavier Ballandras (Seven Art Productions), Maricela Kauffmann, Colette Grinevald*

9:00  Festa do Kawí dos Ka’apor  
*Thiago Castro (Museu Goeldi; Brazil)*

9:15  A manufatura da Rede Aweti  
*Ana Carolina Alves (Museu Goeldi, Brazil)*

9:30  Documentation of Gavião and Suruí languages in whistled and instrumental speech  
*Julien Meyer (Museu Goeldi, Brazil; HRELDP 2008-2010)*

9:45  Discussion

---

**EVERYONE WELCOME!**

in English, French, Spanish, Portuguese.... with translators as needed for discussion